

**LA MÉMOIRE DES ORIGINES DANS LES ORDRES RELIGIEUX-  
MILITAIRES AU MOYEN ÂGE**

**DIE ERINNERUNG AN DIE EIGENEN URSPRÜNGE IN DEN GEISTLICHEN  
RITTERORDEN IM MITTELALTER**

Journées d'études internationales organisées par la *Mission Historique Française en Allemagne* (MHFA), avec la collaboration scientifique du CRHIA (*Centre de Recherches en Histoire Internationale et Atlantique*).

Coordination scientifique : Philippe Josserand (Université de Nantes/CRHIA) et Mathieu Olivier (MHFA)

Internationaler Workshop  
organisiert von der Mission Historique Française en Allemagne in  
Zusammenarbeit mit dem CRHIA  
Wissenschaftliche Koordination: Philippe Josserand (Université de Nantes) u.  
Mathieu Olivier (MHFA)

Les journées se dérouleront dans la salle de conférence de la *Mission Historique Française en Allemagne*, Nikolausberger Weg 23, à Göttingen.

Der Workshop findet im Konferenzraum der MHFA, Nikolausberger Weg 23. (Göttingen) statt.

La recherche des origines possède dans l'historiographie de chacun des différents ordres religieux-militaires une longue tradition érudite. Elle n'a pas été sans nourrir d'innombrables controverses, dont les raisons sont à chercher dans les obstacles qui se dressent devant l'historien dans l'appréhension des premiers temps des communautés considérées. Si le premier écueil est bien, très souvent, l'existence d'une documentation lacunaire, un second a également contribué à obscurcir la vision des débuts : la persistance de mythes et légendes d'origine divers, dont il a fallu au préalable se délester.

L'un des apports essentiels des travaux sur les ordres religieux-militaires depuis un demi-siècle aura précisément été de passer au crible ces discours fallacieux et de les dévoiler par là même pour ce qu'ils sont le plus souvent : des mémoires des origines sinon toujours controuvées, du moins construites après coup, mémoires dont les linéaments remontent dans certains cas à l'époque médiévale. Alors que le temps de la critique des (principaux) textes, pour l'essentiel, est derrière nous, c'est tout naturellement qu'un nouveau type de questionnement se fait jour, qui porte sur les raisons d'être et les conditions de possibilité de l'apparition de telles mémoires dans le contexte des ordres religieux-militaires jusqu'à l'aube du XVI<sup>e</sup> siècle. Il ne s'agit donc pas de réhabiliter subrepticement des traditions frauduleuses que même une réfutation formelle eut bien du mal à réduire au silence – pour reprendre les termes d'A. Forey<sup>1</sup> –, mais bien d'interroger pour elle-même, et non pour sa valeur informative, cette mémoire des origines.

Les « récits d'origines » ont depuis toujours fait l'objet d'une attention privilégiée ; il serait pourtant réducteur de s'en tenir à ce support narratif. Aussi a-t-il semblé pertinent de préférer la notion plus englobante de « mémoire des origines », notion dans laquelle la *memoria* liturgique aussi bien que le support iconographique – des sceaux à l'héraldique –, ou encore les mécanismes de conservation archivistique des actes fondateurs, par exemple, ont toute leur place. Deux raisons motivent cet élargissement de l'horizon de l'enquête. Il s'agit tout d'abord d'éviter par là même de couper d'emblée ces textes d'une culture mémorielle plus large dont ils seraient – telle est l'hypothèse de travail que l'on retiendra ici – en quelque sorte la partie émergée, et sans laquelle ces récits ne seraient guère compréhensibles. Ce choix résulte en outre du constat, motif constant d'étonnement comme de frustration, de l'extrême disproportion des sources narratives d'un ordre à l'autre, et notamment de la surreprésentation écrasante, dans cette catégorie, des matériaux en provenance de l'ordre Teutonique. S'il serait malvenu de renoncer à questionner cette disparité elle-même, seule, croyons-nous, la mobilisation simultanée de tous les vestiges de la culture mémorielle des ordres religieux-militaire est à même de contourner la difficulté et d'ouvrir à la comparaison des perspectives véritablement prometteuses.

---

<sup>1</sup> A. FOREY, « The Emergence of the Military Orders in the 12<sup>th</sup> century », *Journal of Ecclesiastical History* 36/2 (1985), p. 175.

Par son objet comme par ses partis pris méthodologiques, cette journée d'études s'inscrit donc à l'intersection de deux domaines de recherches dont le dynamisme ne se dément pas. Elle se conçoit d'une part comme le prolongement du regain d'intérêt pour les pratiques de l'écrit dans les ordres religieux-militaires – thème général du colloque *Ordines Militares* tenu à Toruń en septembre 2007. Elle émerge d'autre part du débat autour de la « conscience de soi » de ces communautés et de ses avatars au cours du bas Moyen Âge, débat qui s'est intensifié depuis une quinzaine d'années parmi les spécialistes.

Il ne saurait être question, dans le cadre de cette journée d'études, de prétendre faire le tour de ces interrogations. Leur ambition première sera plutôt de faire le point des acquis et de confronter les travaux en cours, ainsi que d'ouvrir un chantier d'inventorisation de la documentation pertinente dans l'optique que nous occupe ici. Cette rencontre espère de la sorte poser quelques jalons pour des recherches futures, à l'heure où l'intérêt de faire dialoguer des historiographies longtemps cloisonnées à l'extrême est devenu une évidence unanimement reconnue.

## **Programme de la manifestation**

### **Jeudi 25 juin – Do. 25.VI.**

*9.00 : Accueil - Empfang*

**9.20 :** THOMAS LIENHARD, directeur de la MHFA  
Mot de bienvenue -Begrüßungswort

**9.30 :** MATHIEU OLIVIER (MHFA)  
Introduction - Einführung

*10.00 : Pause café - Kaffeepause*

### ***1<sup>ère</sup> demi-journée - Vormittag***

*Moderation - Moderation :* Mathieu Olivier (MHFA)

**10.15 :** FLORENT CYGLER (Université de Nantes)  
Le discours sur les origines propres dans les ordres monastiques et mendiants au Moyen Âge  
Der Diskurs über die eigenen Anfänge in den Mönchs- und Bettelorden im Mittelalter

**10.45 :** WALDEMAR KÖNIGHAUS (Göttingen, Akademie der Wissenschaften)  
Die Erinnerung an die Ursprünge im Orden der Chorherren vom Heiligen Grab im Mittelalter und zu Beginn der Frühen Neuzeit  
La mémoire des origines dans l'ordre des chanoines du Saint-Sépulcre du Moyen Âge au début de l'époque moderne

**11.15 :** JÜRGEN SARNOWSKY (Universität Hamburg)  
Die Entwicklung des historischen Selbstverständnisses in den geistlichen Ritterorden  
L'évolution de la conscience de soi historique dans les ordres religieux-militaires

**11.45 :** discussion - Diskussion

***12.30 : Déjeuner - Mittagsessen***

## *2<sup>ème</sup> demi-journée - Nachmittag*

*Modération - Moderation* : Philippe Josserand (Université de Nantes)

**14.15** : ANTOINE CALVET (Université Paris IV)

Les Légendes de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem, entre mythe et histoire

Zwischen Mythos und Geschichte: Die Legenden über die Anfänge des Johanniterordens

**14.45** : FRANÇOIS-OLIVIER TOUATI (Université François-Rabelais, Tours)

Le récit des origines de Saint-Lazare de Jérusalem : mythe ou réalité ?

Der Ursprungsbericht des Lazarusordens: Mythos oder Realität?

**15.15** : discussion - Diskussion

*15.45 : Pause café - Kaffeepause*

**16.00** : UDO ARNOLD (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn)

Die *Narratio de primordiis Ordinis Theutonici* - der offizielle Blick des Deutschen Ordens auf seine Anfänge

La *Narratio de primordiis Ordinis Theutonici*, vision officielle de l'ordre Teutonique sur ses débuts

**16.30** : JAROSŁAW WENTA (Uniwersytet im. Mikołaja Kopernika, Toruń)

Die Gründungsberichte im mittelalterlichen Ordenswesen. Weichenstellung für eine Typologie und eine textkritische Methode am Beispiel des Deutschen Ordens

Les récits de fondation dans les ordres médiévaux. Essai de typologie et éléments d'une méthode critique sur la base des textes de l'ordre Teutonique

**17.00** : *Discussion* - Diskussion

---

## **Vendredi 26 juin – Fr. 26.VI.**

*Modération - Moderation* : Alain Demurger (Université Paris I)

**9.00** : PHILIPPE JOSSERAND (Université de Nantes)

Le discours des origines dans l'ordre de Santiago à la fin du Moyen Âge

Der Diskurs über die eigenen Anfänge im Orden von Santiago am Ende des Mittelalters

**9.30** : LUIS FILIPE OLIVEIRA (Universidade do Algarve, Faro)

De l'histoire à la mémoire : les ordres militaires dans le Portugal médiéval

Von der Geschichte zur *mémoire*: Die geistlichen Ritterorden im mittelalterlichen Königreich Portugal

**10.00** : discussion - Diskussion

*10.30 : Pause café - Kaffeepause*

*Modération - Moderation*: Jürgen Sarnowsky (Universität Hamburg)

**10.45** : ALAIN DEMURGER (Université Paris I)

Étourdis ou petits malins ? Les Templiers n'auraient-ils donc pas de mythe d'origine ?

Versäumnis oder Kalkül ? Hätten die Templer keinen Ursprungsmythos?

**11.15** : DAMIEN CARRAZ (Université Blaise Pascal – Clermont-Ferrand II)

Aux origines de la commanderie hospitalière de Manosque. Le dossier des comtes de Forcalquier dans les archives de l'ordre

Die Ursprünge der Johanniter-Kommende in Manosque. Die Quellen zu den Grafen von Forcalquier im Ordensarchiv

*11.45 : Pause café - Kaffeepause*

*Modération - Moderation* : Jürgen Sarnowsky (Universität Hamburg)

**12.00** : SYLVAIN GOUGUENHEIM (ENS LSH, Lyon)

Usage et mémoire des diplômes fondateurs de l'ordre Teutonique aux XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles

Überlieferungs- und Gebrauchszusammenhänge der Gründungsurkunden im Deutschen Orden im 13. und 14. Jahrhundert

**12.30** : ANNIKA SOUHR (Universität Hamburg)

„Von jeher *fredeschild* der Christenheit“. Rückgriffe auf die eigenen Ursprünge im Schriftverkehr des Deutschen Ordens in Krisenzeiten (15. Jahrhundert)

« Bouclier » de la Chrétienté depuis toujours. La mise en exergue des origines de l'Ordre dans la pratique diplomatique de l'ordre Teutonique en temps de crise (XV<sup>e</sup> siècle)

**13.00** : discussion - Diskussion

**13.30** : MATHIEU OLIVIER (MHFA)

Conclusions - Schlussbemerkungen

*13.50 : Collation - Imbiss*

---